



## Model 13569 Indoor Wireless Remote Télécommande sans fil intérieure modèle 13569 Control remoto inalámbrico para interiores, modelo 13569

Product is pre-programmed and ready to use.

### Set Up:

1. Plug the receiver into a standard 125-volt AC electrical outlet.
2. Plug the device into the receiver outlet
3. Remove the plastic battery tab from the battery compartment in the back of the remote control to activate the DC 12V Type A23 pre-installed battery.

### To Use:

1. To set up the three receivers (outlets) with various devices, locate channel 1, 2, 3, on the remote control and the 1, 2, 3, on the sticker on each receiver. Select I/O (on/off) function with same channel (CH 1, CH 2, or CH 3) respectively.
2. To turn the receiver ON, press the "I" button on the remote control. The red LED of the remote control will illuminate momentarily and the LED of the receiver will remain illuminated.
3. To turn the receiver OFF, press the "O" button of the remote control. The LED on the receiver will shut off.

### Battery handling and usage:

**WARNING:** Keep batteries away from children and pets.

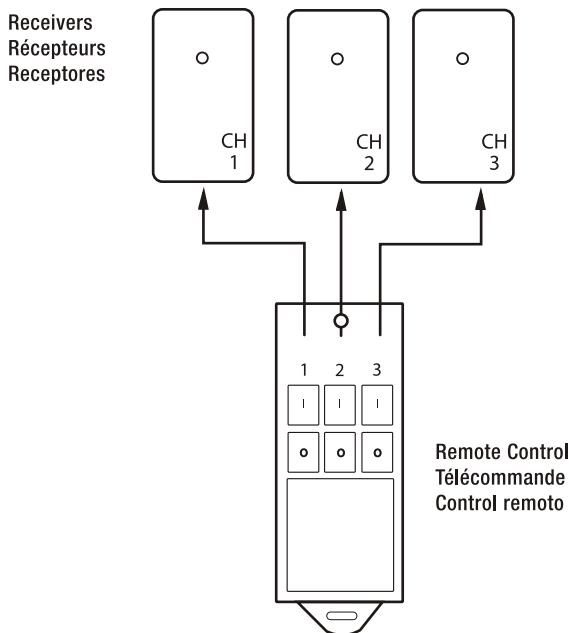
- Follow the battery manufacturer's safety and usage instructions.
  - Insert the battery observing the proper polarity (+/-) as indicated inside the Battery Compartment.
- CAUTION:** Failure to properly align the battery polarity can cause personal injury and/or property damage.
- Remove spent or discharged battery from the product. Remove the battery when not using the product for an extended period.
  - Never throw batteries into a fire. Do not expose batteries to fire or other heat sources.
  - Dispose or recycle spent/discharged batteries in compliance with all applicable laws. For detailed information, contact your local solid waste authority.

### Battery replacement:

1. Remove the battery compartment cover from the back of the remote control by sliding the cover in the direction that its treads curve.
2. Remove the spent battery and place a new DC 12V Type A23 battery into the battery compartment, correctly observing the polarity indications (+/-) inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception. Which can be determined by turning the equipment off and



on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To improve performance, it is recommended that the outlets be positioned at least 8.5 feet apart.

Ce produit est préprogrammé et prêt à l'emploi.

### Installation :

1. Brancher le récepteur sur une prise 125V AC standard.
2. Brancher l'appareil sur la prise du récepteur.
3. Enlever l'étiquette plastique d'isolation du compartiment à piles au dos de la télécommande pour activer les piles 12V DC Type A23 préinstallées.

### Utilisation :

1. Pour configurer les trois récepteurs (prises) avec divers appareils, localiser les canaux 1, 2 et 3 sur la télécommande et sur l'autocollant fixé sur chaque récepteur. Sélectionner respectivement la fonction I/O (marche/arrêt) avec le même canal (CH1, CH2 ou CH3).
2. Pour mettre le récepteur sous tension, appuyez sur le bouton "I" sur la télécommande. Le DEL rouge sur la télécommande s'illuminera momentanément et le DEL sur le récepteur restera allumé.
3. Pour mettre hors tension le récepteur, appuyez sur le bouton "O" sur la télécommande. Le DEL sur le récepteur s'éteindra.

### Manipulation et emploi des piles :

**AVERTISSEMENT :** Garder les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques

- Suivre les instructions de sécurité et d'emploi du fabricant des piles.
  - Insérer les piles en respectant la polarité (+/-) comme indiquée dans le compartiment à piles.
- MISE EN GARDE :** Le non-respect des polarités des piles peut provoquer des blessures corporelles et/ou dégâts matériels.
- Enlever les piles usées ou déchargées du produit. Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.



- Ne jamais jeter les piles au feu. Ne pas exposer les piles au feu ou autres sources de chaleur.
- Mettre au rebut ou recycler les piles usées/déchargées conformément à toutes les lois en vigueur. Pour des renseignements détaillés, communiquer avec les autorités responsables des déchets solides de votre localité.

#### Remplacement des piles :

1. Enlever le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande en le faisant glisser dans la direction où la chape courbée.
2. Enlever la pile usée et placer une nouvelle pile 12V DC Type A23 dans le compartiment à piles tout en respectant correctement les signes de polarité (+/-) indiqués dans le compartiment.
3. Replacer le couvercle du compartiment à piles.

Cet appareil est en conformité avec la Partie 15 des Règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer des interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer des opérations non souhaitées.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et est en conformité avec les limites pour un appareil numérique de Classe B, en accord avec la Partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, emploie et peut émettre des fréquences radio et peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de chaînes de radio ou de télévision. Qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension et hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences avec l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Pour améliorer la performance, il est recommandé que les prises soient placées à au moins 2,6 m (8,5 pi) de distance l'une de l'autre.

El producto está preprogramado y listo para usar.

#### Configuración:

1. Enchufe el receptor en un tomacorrientes estándar de 125-voltios CA.
2. Enchufe el dispositivo en la salida del receptor.
3. Quite la lengüeta de plástico de la pila del compartimiento de las pilas en la parte posterior del control remoto para activar la pila 12V CC tipo A23 previamente instalada.

#### Modo de uso:

1. Para configurar los tres receptores (salidas) con varios dispositivos, ubique los canales 1, 2, 3 en el control remoto y el 1, 2, 3 en la calcomanía de cada receptor. Seleccione la función I/O (encendido/apagado) con el mismo canal (CH 1, CH 2 o CH 3) respectivamente.
2. Para encender el receptor, presione el botón «» del control remoto. La luz LED roja del control remoto se iluminará momentáneamente y la luz LED del receptor permanecerá iluminada.
3. Para apagar el receptor, presione el botón «O» del control remoto. El LED del receptor se apagará.

#### Manipulación y uso de la pila:

**ADVERTENCIA:** Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y mascotas.

- Siga las instrucciones de seguridad y uso del fabricante de las pilas.
  - Introduzca la pila observando la polaridad correspondiente (+/-) tal como se indica dentro del compartimiento de la pila.
- PRECAUCIÓN:** No alinear de forma correcta la polaridad de la pila puede causar lesiones personales y/o daño a la propiedad.
- Quite la pila gastada o descargada del producto. Quite la pila cuando no use el producto durante un largo período de tiempo.
  - Nunca tire las pilas al fuego. No exponga las pilas al fuego u otras fuentes de calor.
  - Deseche o recicle las pilas gastadas/descargadas según todas las leyes aplicables. Para obtener información detallada, póngase en contacto con su autoridad local de desechos sólidos.

#### Cómo cambiar las pilas:

1. Quite la tapa del compartimiento de las pilas en la parte posterior del control remoto deslizando la misma en la dirección en que se curvan las marcas.
2. Quite la pila agotada y coloque una nueva pila de 12V CC tipo A23 en el compartimento de la pila, observando correctamente las indicaciones de polaridad (+/-) dentro del compartimento de la pila.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la pila.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:  
-- Reorientar o reubicar la antena receptora.  
-- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
-- Conectar el equipo a un tomacorrientes de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.  
-- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Para mejorar el desempeño, se recomienda que los tomacorrientes tengan una separación de por lo menos 2,6 m (8,5 pies).

125V ac / 60Hz  
13A / 1625W resistive • résistive • resistivo  
8A / 1000W tungsten • tungstène • tungsteno  
12V battery • pile • pila  
315 MHz frequency • fréquence • frecuencia

Range: Up to 100 ft.  
Rayon : Jusqu'à 30,5 m (100 pi)  
Rango: Hasta 30,5 m (100 pies)

FOR INDOOR USE ONLY  
DO NOT EXCEED RATED CAPACITY

RÉSERVÉ À L'UTILISATION INTÉRIEURE  
NE DÉPASSEZ PAS LA VALEUR NOMINALE

SÓLO PARA USO EN INTERIORES  
NO EXCEDA LA CAPACIDAD ESTABLECIDA